

AVISO PÚBLICO

La misión del DTSC es proteger a las personas y el medio ambiente de California de los efectos nocivos de las sustancias tóxicas restaurando los recursos contaminados, cumpliendo con las leyes para el manejo de desechos peligrosos, reduciendo la generación de desechos peligrosos y fomentando la fabricación de productos químicamente más seguros.

Fin de la SEGUNDA REVISIÓN QUINQUENAL Burlingame High School Burlingame, California 94010

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas de California (DTSC) ha completado la segunda revisión quinquenal del recurso de limpieza en Burlingame High School (el establecimiento), ubicado en 400 Carolan Avenue en Burlingame, California. En agosto de 2018, San Mateo Union High School District (el distrito) presentó un informe como parte de la revisión quinquenal. El objetivo de esta revisión es garantizar que el recurso elegido continúe siendo efectivo, que funcione según lo previsto y que reciba el mantenimiento adecuado para proteger la salud de las personas y el medio ambiente de la exposición al arsénico que queda en la tierra del establecimiento.

El recurso consistió en cubrir determinadas partes del establecimiento donde continúa habiendo arsénico en la tierra. Las capas constan de materiales sólidos, capas de tierra y elementos de paisajismo que crean barreras para eliminar o reducir significativamente el riesgo de exposición de los alumnos y el personal. La capa de materiales sólidos se compone de hormigón y, en algunos casos, una base de agregados compactos debajo del hormigón. Las dos capas de tierra se componen de tierra, granito descompuesto o roca molida. Los elementos de paisajismo incluyen plantas y astillas de madera para cubrir la tierra. Las áreas que se encuentran cubiertas son las siguientes: Área B (campo de lanzamiento de bala), Área C (con elementos de paisajismo u hormigón), Área D1 (cerca del gimnasio), Área D2 (pista sur), Área E (jardín delantero), Áreas F1 y F2 (carretera), Área G2 (jardín del edificio de economía doméstica), Área G3 (línea del cerco) y Área H (parte norte de la pista y campo de césped sintético).

El distrito completó todas las actividades de reducción de arsénico en enero de 2009. Parte del recurso consiste en la ejecución de actividades de operación y mantenimiento (O&M) a largo plazo para controlar y proteger las capas y en la restricción del uso de tierras (es decir, acuerdos de uso de tierras) en el establecimiento. En los últimos años, se realizaron trabajos adicionales que afectaron diferentes áreas cubiertas (desde una capa con elementos de paisajismo hasta una de materiales sólidos).

El DTSC aprobó el resumen del informe quinquenal de 2018 sobre el arsénico, donde se documentaron los descubrimientos de la inspección, las resoluciones y las mediciones de las capas diseñadas. Al parecer, la capa es estable y funciona según lo previsto. Las áreas de paisajismo parecen estar intactas y en buenas condiciones. Se actualizó el plan de O&M para reflejar los últimos cambios desde la implementación del plan de trabajo de eliminación. El plan de O&M actualizado incluye pequeños cambios, como actualizaciones en la información de contacto del personal de O&M y en la estimación de costos.

Según los resultados de la revisión quinquenal, al parecer el recurso funciona según lo previsto y recibe el mantenimiento adecuado. El recurso continúa protegiendo la salud de las personas y el medio ambiente. La tercera revisión quinquenal está programada para el 30 de junio de 2022 o antes. También puede consultar la información en el siguiente enlace:

<http://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/>. Puede buscar por ciudad o seleccionar “Búsqueda por establecimiento” e ingresar el número 204083 en el campo de búsqueda “Código del establecimiento”.

Si tiene alguna pregunta o desea hablar sobre el proyecto, comuníquese con las siguientes personas:

Mellan Songco
Gerente de proyectos
(916) 255-6527
Mellan.Songco@dtsc.ca.gov

Kerry Rasmussen
Especialista en participación pública
(916) 255-3650; (866) 495-5651
Kerry.Rasmussen@dtsc.ca.gov

Gamaliel Ortiz
Funcionario de información pública
(916) 327-4383
Gamaliel.Ortiz@dtsc.ca.gov



www.calepa.ca.gov



www.dtsc.ca.gov



www.ca.gov

LAS PERSONAS CON DIFICULTADES DE AUDICIÓN pueden usar el Servicio Transmisión de California al 1-800-855-7100 o al 711 (TTY).